

## 201851-2025 - Konkurss

Čehija – Raktuvju, parasto metālu un saistītā produkcija – Dodāvka primárních kovů- Cu a Zn  
OJ S 62/2025 28/03/2025  
Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Piegādes

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Povrly Copper Industries a.s.

E-pasts: [miroslava.zaborcova@eufc.cz](mailto:miroslava.zaborcova@eufc.cz)

Pircēja juridiskais statuss: Organizācija, kas piešķir līgumslēdzējas iestādes subsidētu līgumu  
Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Ekonomikas lietas

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Dodāvka primárních kovů- Cu a Zn

Apraksts: Předmětem plnění Veřejné zakázky je dodávka 75 tun primárního zinku a 175 tun primární mědi. Dále kap. 8. Zadávací dokumentace.

Procedūras identifikators: a1873a2a-2915-4060-ae68-0c14a5e74fab

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 14000000 Raktuvju, parasto metālu un saistītā produkcija

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Valsts: Čehija

Papildu informācija: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

32014L0024 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

##### 2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Tikai valsts tiesību normās paredzēti izslēgšanas iemesli: Možné důvody vyloučení účastníka zadávacího postupu jsou definovány zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

### 5. Daļa

---

#### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Dodāvka primárních kovů- Cu a Zn

Apraksts: Předmětem plnění Veřejné zakázky je dodávka 75 tun primárního zinku a 175 tun primární mědi. Dále kap. 8. Zadávací dokumentace.

Iekšējais identifikators: N006/24/V00015293

#### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 14000000 Raktuvju, parasto metālu un saistītā produkcija

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Valsts: Čehija

Papildu informācija: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

#### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 31/05/2025

Darbības termiņš: 4 Mēneši

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

##### Rezervēta daļība:

Daļība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

#### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

Apraksts: S ohledem na plnění spočívající ve specifické dodávce, a to dodávce primárních kovů.

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Kritērijs:

Veids: Piemērotība profesionālās darbības veikšanai

Atlases kritērija apraksts: Dodavatel prokáže splnění profesní způsobilosti předložením ve vztahu k České republice prostřednictvím výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

Šī kritērija izmantojums: Izmantots

#### 5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

##### Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH

Apraksts: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 100

Izmantojamās metodes apraksts, ja svērums nevar izteikt ar kritērijiem: Hodnocen bude údaj celková nabídková cena v CZK bez DPH. Hodnocení nabídek Zadavatel provede vzestupným seřazením nabídek podle výše nabídkové ceny bez DPH, nabídka s nejnižší celkovou nabídkovou cenou je nabídkou nejvýhodnější.

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: [https://nen.nipez.cz/Zadavaci\\_postup/N006-24-V00015293](https://nen.nipez.cz/Zadavaci_postup/N006-24-V00015293)

### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

#### Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: [https://nen.nipez.cz/Zadavaci\\_postup/N006-24-V00015293](https://nen.nipez.cz/Zadavaci_postup/N006-24-V00015293)

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: čehu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 28/04/2025 15:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

#### Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: viz kap. 7 Zadávací dokumentace

### 5.1.15. Paņēmieni

#### Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

#### Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

Elektroniskā izsole: nē

### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadávateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Závadatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Závadatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Závadateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Závadateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Závadateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Závadatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Závadateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Závadatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Závadateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Závadatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Závadatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zakazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Závadateli do 30 dnů ode dne, kdy Závadatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s

uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: EUFC CZ s.r.o.  
Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem: EUFC CZ s.r.o.  
Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Iepirkuma pakalpojumu sniedzējs: EUFC CZ s.r.o.

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Povrly Copper Industries a.s.  
Reģistrācijas numurs: 49903039  
Pasta adrese: Mírová 63  
Pilsēta: Povrly  
Pasta indekss: 40332  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)  
Valsts: Čehija  
E-pasts: [miroslava.zaborcova@eufc.cz](mailto:miroslava.zaborcova@eufc.cz)  
Tālrunis: +420 733759288  
Pircēja profils: <https://nen.nipez.cz/profil/medpovrly>  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Pircējs

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Reģistrācijas numurs: 65349423  
Pasta adrese: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Pilsēta: Brno  
Pasta indekss: 60200  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Valsts: Čehija

E-pasts: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Tālrunis: +420 542167111

Interneta adrese: <https://uohs.gov.cz>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

**8.1. ORG-0003**

Oficiālais nosaukums: EUFC CZ s.r.o.

Reģistrācijas numurs: 26942364

Pasta adrese: Údolní 413/66

Pilsēta: Brno - Veveří

Pasta indekss: 60200

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Valsts: Čehija

E-pasts: [miroslava.zaborcova@eufc.cz](mailto:miroslava.zaborcova@eufc.cz)

Tālrunis: +420 733759288

Interneta adrese: <https://www.eufc.eu/cs/>

**Šīs organizācijas lomas:**

Iepirkuma pakalpojumu sniedzējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: 5405a52c-e584-478b-a9eb-c0b9f49f508e - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 27/03/2025 12:34:51 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks,

Rietumeiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: čehu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 201851-2025

OV S sērijas izdevuma numurs: 62/2025

Publicēšanas datums: 28/03/2025